

Социалистическэ АДЫГЕЙ

ВКП(б)-и АДЫГЭ ОБКОМРЭ ТРУДЯЩХЭМ ЯДЕПУТАТХЭМ
ЯХЭКУ СОВЕТРЭ ЯОРГАН

№ 69
(3733) Гъудж, июным и 20 1944 илъэс
Къыздэкирэр
я 18-рэ илъэс
Бѳасэр ч. 20

Тилэжыгъэ бэгъуагъэ гъэылъыплэшухэр зэрэфэдгъэхъазырын

Мыгъэ тисталинскэ лэжыгъэ бэгъуагъэ зы кӀэзыгъэ фэтымышӀау зыщытыгъуон-жыны фэе лӀахъанэр къэ-сыгъ. Тивоемнэ лэжыгъэхэм ащыщэу яменэм иугъон-жыны Красногвардейскэ ыкӀи Глагинскэ районхэм ащыщ колхозхэр залыфе-жыагъэх. Июнь мазэм ыкӀэм ехъулӀау тыхэку иколхозхэр ыкӀи совхозхэр ячень угъон-жыным жъугъау залыфе-жыагъэх.

Сыд фэдэрэ хозяйственна-политическэ кампаниеу зышӀо тыххэрэм афэдэ къабзэу, лэжыгъэ угъонжынымрэ, лэжыгъэу аугъонжыкӀэр зы-щагъэылъыштӀ чӀыплӀэхэмэ ягъэхъазырынрэ государствен-нэ пшӀэрылбышхоу тилӀэмэ зыкӀэ ащыщ. Ар мэкъу-мэщ хозяйствэм илофышӀа пстэу-хэмнэ боевой экзаменышхоу щыт. Ау зыхъукӀэ, районнэ советскэ, партийнэ, земельнэ органхэм ыкӀи колхозхэм яру-ководительхэмэ ашахъау анаӀэ зыпрагъэтын фаер, кӀа-сыгъэ дӀри фэмыхъоу лэжыгъэ угъонжынымрэ зэрэащӀуа-хыным, ащ гъэылъыплэшӀу-хэр зэрэфэгъэхъазырынхэм колхозник ыкӀи колхозницэ жъугъэр фывэхашӀхэр ары.

Большевизмгъэ ахэлъэу лэ-жыгъэ угъонжыным зыфэ-зыгъэхъазырынгъэ колхозхэмэ джырэ рапшӀау лэжыгъэ бэ-гъуагъэр гъушъэу гъэылъы-гъыным пае, зерносушилкахэр, зернохранилищхэр агъэхъа-зыгъэх, хъамбархэр агъэцкӀэ жыгъэх.

Лэжыгъэ угъонжыным дэгъоу зызэрэфэгъэхъазы-гъэм имызакъоун лэжыгъэ-хэр зыщагъэылъышт хъам-бархэм, зернохранилищхэм ягъэхъазырын дэгъоу юф дэзышӀагъэхэмэ Красногвар-

дейскэ районым щыщ колхо-зэу «Искра», Глагинскэ рай-оным щыщ колхозу Стали-ным ыцӀэкӀа щытӀр, Тэхъута-мыкӀое районым щыщ кол-хозу «ПсеуакӀор» ащыщых.

Джащ фэдэу лэжыгъэ угъонжыным щысэгъыплӀау пэгъокӀыгъэхэу ыкӀи лэжыгъэу аугъонжыкӀэр зыщагъэ-ылъышт чӀыплӀэхэр образцо-уу зыгъэхъазырынгъэ колхоз-хэу тилӀэхэр пчӀэгъабзэу махъу.

Ау щыт нахъ мышӀэм, лэ-жыгъэ угъонжыным изы-фэгъэхъазырынрэ ыкӀи лэжыгъэ-хэр зыщагъэылъышт чӀы-плӀэхэмэ ягъэхъазырынрэ прес-тупнэу зыщагъэгужыгъэ кол-хозхэри тилӀэх.

Шәуджэн районым щыщ колхозу «Политотдельцэм», ТэхъутемыкӀое районым щыщ колхозу Ворошиловым ыцӀэ-кӀа щытым шепэ къызнэсыгъэ-ми лэжыгъэ угъонжыным икӀоу зызэрэфамыгъэхъазы-гъэм имызакъоун, лэжыгъэ-хэр зэратакӀошт хъамбархэм, хранилищхэм ягъэцкӀэжыны-джи къызнэсыгъэми аухы-гъап.

Мы колхозхэр лэжыгъэ гъэылъыплӀэхэмэ ягъэхъа-зырын прескупнэу зэрэдзэкӀо хэрэм плӀэбэ мӀэкӀыкӀэ гъуна-фашыныш, колхоз пэрытэу хакум итмэ щысэ атрахыш-фае.

Хэкум иколхозникхэр ыкӀи колхозницэхэр! ЗыкӀэ мэкъу-мэщ хозяйствэм илофышӀа-хэр! Мыгъэ тилэжыгъэ бэ-гъуагъэ зы кӀэзыгъэ фэтымы-шӀау, качественнэу заратштэ-жыным, фронтмрэ кӀаралы гъомрэ ящыкӀэгъэшт лэжыгъэ-хэр гъушъэу зыщыдгъэ-тылӀышт чӀыплӀэхэр икӀоу зэрэдгъэхъазырынхэм иамал пстэурн зэрэветхъаных!

Армие генералзу ГОВОРОВ Л. А. Советскэ Союзым
и Маршал воинскэ званиер присвоить фэшӀыгъэнымкӀэ
СССР-м и Верховнэ Советы и Президиумы
и Указ

Армие генералзу Говоров Леонид Александровичым
Советскэ Союзым и Маршал воинскэ званиер присвоить
фэтэшы.

СССР-м и Верховнэ Советы и Президиумы и Предсе-
дательыр М. КАЛИНИН.

СССР-м и Верховнэ Советы и Президиумы и Секре-
тарэр А. ГОРКИН.

Москва, Кремль.
Июным и 18 1944-рэ илъэс.

Советскэ Информбюром кӀытӀрэр

Июным и 18-м иоперативнэ сводкэ щыщ

Июным и 18-м къыкӀоцӀы КАРЕЛЬСКЭ перешейкэм ЛЕНИНГРАДСКЭ фронтм идзэхэмэ артиллериемрэ авиациемрэ утын лӀэшхэр ахызэрэ къызарадылӀагъэхэм кӀыхэкӀау пехотемрэ танкхэмрэ наступле-ние пхъашӀ ашӀи, МУРИЛА, ИЛЯКИ-РИОЛА ярайонкӀэ ФИННЭМЭ ЯОБОРО-НЭ ИЯЩЭНЭРЭ ЛИНИИ—МАННЕРГЕЙ МЭ ИЛИНИИ щыпхыратхъугъ ыкӀи ВЫБОРГСКЭ лӀэныкӀомкӀэ наступлением зы щырагъэушъобгъузэ, Ленинградскэ облас-тым ирайоннэ центрэу къалэу ыкӀи портэу БЬЕРКЕ (КОИВИСТО) аштагъ.

Наступление ашӀыз фронтм идзэхэмэ населеннэ пункти 100-м ехъу заокӀэ аштагъ, ахэмэ Ленинградскэ облас-тым ирайоннэ центрэу РАУТУ, населеннэ

Тиавиацие пым иаэродромхэмэ утынэу арихыгъэр

Июным и 18-м ичӀыщым чы-жыау быбырэ тиавиацие Ба-рановичи, Пински, Минск ярайоны пым иаэродромэу ащыдхэмэ жъугъау утынхэр

арихыгъэх. Бомбардировкэм кӀыхэкӀау взрывхэр адыхэ-тыжыкӀау мӀашо пчӀэгъабэ-хэр аэродромхэмэ къашишта-гъэх. Самолетхэр, щӀагынхэр ащыдхэмэ складхэр ыкӀи горю-

чэхэр зыртхэр стыщтыгъэх. Немецкэ самолет пчӀэгъабэ-агъэкӀодыгъэх ыкӀи агъэфы-кӀауагъэх. Тэ тиды самолеты ибазэ-кӀыгъэзэжыгъап.

Июным и 19-м иоперативнэ сводкэ щыщ

КАРЕЛЬСКЭ перешейкэм ЛЕНИНГРАДСКЭ фронтм идзэхэмэ пхъашӀау наступле-ние щашӀызэ, МУОЛЭ ЩЕГЪЭЖЬА-ГЪЭУ ФИНСКЭ ЗАЛИВЫМ ИУШЪО-МЭ АНЭСЭУ МАННЕРГЕЙМЭ ИЛИ-НИИУ ЗЫПХЫРАТХЪУГЪЭМ ФРОН-ТЫМКӀЭ КИЛОМЕТРЭ 50 ФЭДИЗЭУ ЗЫЩЫРАГЪЭУШЪОБГЪУГЪ. Июньм и 19-м къыкӀоцӀы фронтм идзэхэмэ СУМ МЭ, ЛЕЙПЯСУО, МУОЛА узл

инхэу пыр къызарапэуцужыщтыгъэхэр аштагъэх, ащ фэдэ къабзэуи фэшъхъафрэ населеннэ пунктхэу 70-м ехъу заокӀэ ашта-гъэх, ахэмэ РЕМПЕТТИ, ВАТНОРИ,

ИОХАННЕС, РОККАЛА (ВЫБОРГЫ икӀы-блакӀа километрэ 16-у щы), ЛИППОЛА, ИЛЯКЮЛЯ, ХУМОЛА, КАМЯРЯ, КУСА, ИОКИСУ, КИВИНИИМИ, ЛАПИНЛАХТИ зыфалохэрэр ыкӀи мӀашоу гъоу станцие-хэу ИОХАННЕС, ЛЕЙПЯСУО, КАМЯРЯ, ПЯТЯРВИ зыфалохэрэри ащыщых. Тидзэ хэмэ озэрэу СУВАНТО-ЯРВИ ыкӀи ВУОК-СИ-ЯРВИ якӀыблэ лӀэныкӀоу лушъохэмэ тэдыкӀи пыр алуаукӀабзыкӀыгъ.

Фэшъхъафрэ фронтхэм — зэхьокӀныгъэ къащыгъуагъ.

Июным и 18-м къыкӀоцӀы ошӀоу зао-хэм ыкӀи зенитнэ артиллерием имашӀохэм-кӀэ пым исамолет 36-рэ къыраутэхыгъэх.

Карельскэ перешейкэм Ле-нинградскэ фронтм идзэхэмэ гъэхъагъэхэр ашӀызэ нас-тупление щашыщтыгъэх. Ти-дзэхэмэ Маннергеймэ илини-уу зыпхыратхъугъэм — Муо-лэ (Муола Ярви исевернӀа-кӀа щы) щегъэжыагъэу Фин-скэ залив лушъом нэсэу фрон-тымкӀэ километрэ 50 фэдизэу-вырагъэушъобгъугъ. Совет-скэ танкистхэмэ ыкӀи пехотин-цэхэмэ утын пхъашӀхэр ара-хызэ, охътабарэ алыгъыгъэ-хэу, филӀэхэр къызарапэуцу-жыщтыгъэ узлэхэу лӀэшэу гъэпытагъэхэр—Сумма, Лей-пясую, Муола аштагъэх, ащ фэдэ къабзэуи населеннэ пункт 70 м ехъу аштагъэх. Нскэ стрелковэ соединением ичастхэмэ фӀагулаехэу ма-неврэ ашӀыгъ ыкӀи пым утын лӀэш рахыгъ. Советскэ боецхэмэ финэ миным ехъу агъэкӀодыгъ ыкӀи финскэ пол-китӀумэ ябракӀхэр, танки 3,

топ 19, хылыгъэхэр арылӀхэу автомашинэ ыкӀи ку пчӀэгъа-бэ къаштагъэх. Нскэ частым итанкистхэмэ пым итылы-пхыратхъугъ ыкӀи финскэ ба-талъон зауларэ дивизием иштабрэ агъэкӀодыгъэх. Гъо-мылапхъэрэ щегъыгъэ ачӀэ-лӀэу склады 4, автомашинэ 78-рэ, велосипед 600, шы 200 ыкӀи вӀэфэшъхъаф дзэ-мылӀкухэр къаштагъэх. Фэ-шъхъафрэ районым танкист-хэмэ финэхэмэ яоборонэ нуз-лэ агъэкӀоди, противотанковэ топ 15 ыкӀи щӀагыныбэ къаштагъ.

Тиавиацие фронтм идзэ-хэу наступатъ вышӀыхэрэмэ лӀэныгъэу афэхъузэ, пым ипунцӀт лӀарфӀэгъухэм ыкӀи икоммуникациехэм утынхэр жъугъау арихыгъэх. Красно-о-намненэ Балтийскэ флотым илетчикхэмэ мафэм ыкӀи чӀ-щым Выборгскэ заливым фин

мэ якъуахъау дэтыгъэхэр бомбардироватъ ашӀыгъэх. ЗыкӀэ штыкӀау бомбхэр зыратырагъэфагъэхэм кӀыхэ-кӀау пым итранспорти бӀы-рагъэхъагъ. Ащ фэшъхъа-фэуи, флотым иавиацие де-сантна баржиплӀ, буксирш ыкӀи къэрагъула катериш чӀыригъэхъагъэх. Фэшъхъа-фрэ есырэ средствабахэу финэ хэмэ ялэхэмэ фыкӀоныгъэхэр арахыгъэх. Выборгскэ зали-вым пым икӀуахъыхэр къы-дишижыкӀау шӀоигъоу пы-лӀыгъ. Тиавиацие финэхэр къызэрежыагъэм активнэу нежыкӀы. Непэ хыгъэхъунэ-ныкӀо горэм Выборгскэ зали-вым пым икӀуахъау къыдэ-кӀыжыныкӀа щыфегъыгъагъэм иартиллеристхэр еуагъэх.

Мафэ реным къыкӀоцӀы ошӀоу заохэм советскэ лет-чикхэмэ немецкэ финскэ само-лет 22-рэ къащыраутэхыгъ.

Союзникмэ яэкспедиционнэ кӀуачӀэхэмэ яверховнэ командование
иштабы пчӀэдыжыым кӀытыгъэр

ЛОНДОН, июным и 19. (ТАСС). Союзникмэ яэкс-педиционнэ кӀуачӀэхэмэ явер-ховнэ командование иштабы непэ пчӀэдыжыым кӀыхиуты-гъэ коммунисткэм кӀело:

«Хыгъэхъунэ ныкӀоу Ко-танген рекӀомэу зы къамынэу зыщыпхыраутыгъэм нахъри зыщагъэнытэ ыкӀи зырагъэу-шъобгъу. Килли сюр-Сель районым тидзэхэмэ атакэу

щашыгъагъэр пым итанк-хэу ыкӀи ипехотэу артилле-рие хылыгъэр зилӀэныгъэхэмэ ясопротивление лӀэшы щы-луулагъ. Тыгъэ къыкӀоцӀы-плӀомкӀэ пым икотратакэу ии дэдэу щымытӀр щылуа-фыгъ.

«Ремиллес» английскэ линкорым кӀуачӀыгъэхэу къызэ-реуагъэхэм кӀыхэкӀау пым ибатареу Ульгатэ (Уйстригм

итыгъэ къыкӀоцӀы) щы-лӀэм вымыушъэфымэ мылӀхъунэу ашӀыгъагъ.

Тыгуасэ къыщегъэжыагъау непэ пчӀэдыжыым погодэр зэ-редэи зыпытым кӀыхэкӀау заохэр зыщыкӀорэ зонэм авиациер зэрэщызаорэм къыщыкӀычыгъ. Ау щыт нахъ мышӀэмэ участка зэелӀуаехэм пым идзэхэмрэ ыкӀи идзэ-объектхэмрэ бомб утын лӀэш-хэр ащырахыгъэх.

Тихэку хъэбар кIэклыхэр

Парторганизациеи агитационно-пропагандистскэ Юфшэнэр дэгъоу зэрашигъэ-псыгъэм къыхэкълкълэ, колхозхэу советым.къепхыгъэхэм пырытныгъэр районым шаубыты.

Ар лофшаклэ зэрэмыху-
штэр, комсомольскэ орга-
низацинем исекретарэу тов.
Лыхураем кыызгуригъэ-
лоньшъ, щыклагъэу фэху-
хэрэрзэрэдигъэзыжынхэм,
агитационнэ-пропагандист-
скэ лоф шлэнэр колхозным
дэгъоу зрэгъэзыхищэным
ишъыпкъэу лоф дишлэн фæ.

Пхъэ псэуалъэхэу зыфэ-
ештхэр нахьыпэ рапшэу
мэзым къыщагъэхъазырхэ-
ти, етланэ былымэхъо фер-
мэм къырагъэолэжышты-
гъэх. Джащ тетэу былымэ-
хъо фермэм икъакъырхэр

Силос зэхэлъхъанымклэ
мы колхозхэмэ шыклагъэу
афэхъугъэр пӀэлъэ клӀкл
шъыпкъӀклэ дагъэзыжъыни,
силос зэхэлъхъаным илан
зрагъэцӀклӀным намалхэр
зрахъан фӀе.

Хь. Аульэ.

Колхозуу „Псэуаком“ хэ
колхозникхэмэ мыгъэ лэ
жыгъэхэу къахыжышт
хэр гъушъэу зэрагъэиллы
нхэм намалхэр зэрахъэх
Мы колхозым Тэхъутэмэ
къое районым ит колхозхэ

мэ апэу лэжыгыэ бэгъуа
гыэу къахыжьхэрэр зыра
тэкъошт хьамбарэхэр ыгъэ
цэклэжыгыах. Хьамбарэхэ
мэ анэмыклэу зерносушил
кэхэм ягъэхъазырыни еух
тет.

Ч. Мышь.

Ответственнэ редактор эр Н. ШОВГЕНОВА.

ШКОЛЫМ ИАДРЕС: ААО, къ. Мыекъуапэ, ур. Совет-
ская, № 130.

Хь. Шэртан.